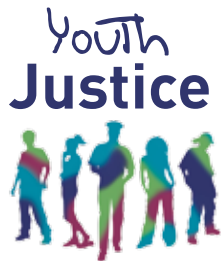




WWW.JUSTICE.GC.CA/YOUTH

APIQHUQTAUTINNAGU TIGUYAUNIQ



Tamna *Inulrammiit Ihuinaaqtut Maligaliqinirmut Maliganga* (qablunaatitut naittumik taiyauyuq *YCJA-mik*) ilitariyaa akhuurutauyuq maliganga ihuinaaqtut maliganga taimaa inuk uqaqtauyuq ihuinaaqtumik ihumagiyauyuq hulinngittuq kihimi naunaiqtaukpat ihuinaaqtuq. Kihimi, ilaani *YCJA-mi* pipkaidjutivaktaa apiqhuivingit pihimagiami inulrammirmik uqaqtauyuq ihuinaaqtuq pihimaqplugit apiqhuqtautinnagu. Una ilihimayauyuq Apiqhuqtautinnagu tiguyaunirmik.

Una naunaitkutaq piqaqtuq naunaitkutunik ukunanik inulrammiit naunaitkutingit titiraqhimayumi uumani YCJA. Una naunaitkutaq pidjutauyuq pittailihimangitturlu himmaitikhaanik ayuittiaqhimayut maligaliqinirmut ikayuutikhangani. Naunairyuumirumaguviit, takulugu YCJA Naittuq Qauyimadjutinganiklu iluittumik titiraqhimayut *YCJA-mi*.

Amihut inulrammiq ayuqhautiyut paliihimanut tiguyauhimangittut uumani Apiqhuqtautinnagu tiguyauniqu. Ihuinaarutit pittaaqtut hilataanit apiqhuqnirmut ukunuuna Maligaliqinirmut hilataanit pipkaidjutigiyunut, ukunatitut paliihimamit uqaqtauyumik ikayuutikhamingniklu nunamingni ilihaidjutinik, unaluuniit inulrammiq anipkaqtittaqtuq paliihimamit nunagiyamingnut utaqitilluni apiqhurvikhanga. Akiliriluni anigiami tiguyauvingani apiqhuqtaukpat, apiqhurvik ihumaliurniaqqut anipkariami inulrammiq nunagiyamingnut, ilaani maliktakhaqarluni, pihimaluguluuniit inulrammiq tiguyauvingmi utaqqiluni apiqhurvikhanga.

Ilangit maliktakhat piyauyukhat apiqhurvingmit pipkailugu inulrammiq tiguyauhimayukhaq apiqhuqhilirumi kihimi.

(Pre-Trial Detention)

Pidjutautiuyut Apiqhuqtautinnagu Tiguyaunirmut

Titiraqhimayumi YCJA-mi, inulrammiq tiguyauhimainnarialik apiqhuqtautinnagu hapkuat maligumitku:

1. Tamna inulrammiq ihuinaarutimik “hivutuqpiarumi ihuinaarutaa” (ukunatitut, ihuinaarut taimaa inirniq itiqtauttaaqtuq tallimanik ukiunik amihunikluuniit) amigaittunik ihuinaarutiqarumi naunaiqtitaugumiluuniit ihuinaaqtuq titiraqhimayumi *YCJA-mi*;
UNALU
2. Apiqhuvinga nakuugigumiuk tamna tiguyauyuq naunairiami tamna inulrammiup apiqhuqtauyuq, aaniqtaililugu inungnit, ilaanilu pidjutini, pihimayukhaq inungnit ukpirirumikku apiqhurvingmi;



UNALU

3. Anitaulirumi tiguyauhiqqat inulrammiq
nunamingnut maliktakhaqarluni piqalluainmat
uqariami apiqhurviup ihumaalutigiyanganik.
- *YCJA-mi* naunaiqtitaupiaqtaa
Apiqhuqtautinnagu tiguyauniq
atuqtaulimaittuq himmautikhanganik
nutararmut hapummigiami, ihumamitigut
aaniaqtut aatlatluuniit inuup pidjutingit.
Imaatut ittuq, aivikhaqattaittuq inulrammiq
tiguyaulimaitaat aivikhaqainmat.